

**Официални правила  
на програмата за лоялност OMV MyStation**

в сила от 25 януари 2023 г.

(изменени на 25 юли 2025 г., в сила от 8 август 2025 г.)

## **Чл. 1 Обхват**

(1) Настоящите официални правила ("Правила/та") уреждат организацията на програмата за лоялни клиенти OMV MyStation ("Програма/та" или "Програмата OMV MyStation"), като тяхната цел е да дадат ясна дефиниция на нейните елементи и да регулират по ясен начин условията на участие в нея, както същевременно предоставят изискуемите защита и информация на потребителите.

(2) Програмата OMV MyStation се организирана от ОМВ България ООД ("Организатор" или "OMV"), със седалище в ул. Донка Ушлинова № 2, район Витоша, ж.к. Малинова долина, Гаритидж Парк, Офис Сграда 4, ет. + 1, Помещение 411, гр. София 1766, България, регистрирано в Търговския регистър и регистър на юридическите лица с нестопанска цел под ЕИК 121759222.

(3) Програмата има за цел:

- да даде възможност на Организатора да обобщава информация и данни относно клиентската удовлетвореност по отношение на очакванията и желанията на неговите клиенти във връзка с предоставените продукти и услуги;
- повишаване на клиентската удовлетвореност на участниците, възнаграждавайки тяхната лоялност с предимствата, свързани с Програмата, като например с OMV MyStation точки, специални и/или персонализирани търговски оферти, и други.

(4) Правилата установяват отделните стъпки по регистрация и ползване на Приложението OMV MyStation, както и правилата на програмата за лоялни клиенти OMV MyStation - от доброволното и безплатно присъединяване на клиента към Програмата, до евентуално упражняване на правото му да прекрати участието си, както уреждат и отговорността на Организатора и на клиента - участник в Програмата.

(5) Участниците са длъжни да се запознаят с Правилата и да ги приемат при регистриране в Програмата, като това е предпоставка, както за използване на дигиталната OMV MyStation карта, така и за получаване и ползване на предлаганите предимства в рамките на Програмата. Участниците са длъжни да спазват разпоредбите на Правилата през цялото време на доброволното си участие в Програмата OMV MyStation.

(6) Правилата се прилагат за отношенията между Участниците в OMV MyStation, от една страна, и Организатора, от друга. Те са изготвени в съответствие с приложимото право в

Република България и се публикуват и предоставят предварително преди упражняване на възможността за присъединяване към Програмата, като са достъпни напълно бесплатно:

- в Приложението OMV MyStation
- и/или на уебсайта <http://www.omv.bg>

(7) По решение на Организатора, Правилата могат да се разпространяват бесплатно с цел да се информира обществеността, включително чрез материали и/или реклами съобщения и/или комуникационни съобщения. Информацията, която тези материали могат да съдържат, се тълкува в съответствие с разпоредбите на Правилата. Като се имат предвид обективните ограничения, специфични за рекламните и/или комуникационните материали и/или съобщения, разпоредбите на Правилата винаги имат преимущество пред последните.

## Чл. 2 Определения

В настоящите Правила:

1. "Приложението OMV MyStation" означава софтуер на мобилно приложение, проектиран и разработен от или от името на Организатора за мобилни устройства, като смартфони и таблети, с цел да бъде получен достъп до Програмата. Приложението не включва софтуера за контрол на такива устройства (като мобилни операционни системи) или хардуер.

(1) Приложението OMV MyStation е собственост на Организатора, достъпно е бесплатно и може да бъде инсталирано на мобилни устройства, като го изберете/изтеглите от достъпните за Република България AppStore и/или Google Play Store, и/или други цифрови платформи/магазини, според случая, въз основа на информиран избор от страна на потребителя.

(2) Специфичните изисквания към дадено мобилно устройство за работа с Приложението OMV MyStation са следните:

- достатъчен заряд на батерията,
- достъп до интернет и браузър,
- активен имейл акаунт,
- поддържка на съответната операционните системи, като Android 10.0 или по-висока и достъп до Google Play Store, или iOS 13.0 или по-висока и достъп до Apple AppStore, или друга приложима.

(3) Инсталацието и използването на Приложението OMV MyStation изисква достъп до интернет (чрез мобилна връзка за данни, безжичен интернет или по друг начин) чрез мобилното устройство на Участника. Разходите за данните чрез мобилна връзка се понасят от Участника и зависят от договора между Участника и доставчика на интернет услуги.

(4) Приложението се предлага на български и английски език. Приложението автоматично избира езика въз основа на зададения по подразбиране език на устройството, като потребителят

има възможност да промени езика, на който използва приложението, и от настройките за самото Приложението OMV MyStation в телефона.

(5) Организаторът и разработчикът на приложението предприемат необходимите мерки, за да го направят ясно отличимо, функционално, лесно за използване и стабилно, като по този начин:

- предоставят на потребителите специален раздел с подробна информация относно начина на използване, наречен „Въпроси и отговори“/„Q&A“, който е публикуван на уебсайта [www.omv.bg](http://www.omv.bg) и в Приложението;
- могат да разработват нови версии по инициатива и/или със съгласието на Организатора.

2. „**OMV MyStation точки**“ са точките-подарък, които се получават и натрупват съгласно настоящите Общи условия при покупка на определени стоки и услуги от обекти на Организатора и могат да се използват за закупуване в рамките на Програмата на стоки и/или услуги с пълна или частична отстъпка, така както това е ~~е~~ обявено в Приложението OMV MyStation и на интернет страницата [www.omv.bg](http://www.omv.bg), като част от сделка за продажба на стоки или предоставяне на услуги, при условие че Правилата на Програмата са приети от страна на Участника.

3. „**Търговски обекти на ОМВ**“ означава всички търговски обекти на ОМВ в Република България, принадлежащи на Организатора, които са част от Програмата и където лоялността на Участниците се възнаграждава с предимства като: специални търговски предложения, съответстващи на определеното ниво на лоялност, персонализирани търговски оферти, OMV MyStation точки, които Участниците могат да получат и използват в съответствие с разпоредбите на настоящите Правила.

### **Чл. 3 Продължителност, спиране и прекратяване на Програмата**

(1) Програмата OMV MyStation е в сила от 25 януари 2023 г. за неограничен период от време.

(2) Независимо от горното, Програмата може да бъде спряна от Организатора, ако по никаква причина Приложението OMV MyStation, необходимо за функциониране на Програмата, престане да функционира или в случаите, когато се изисква да бъде извършена техническа поддръжка на Приложението OMV MyStation или на свързаните с него информационни системи на Организатора. Организаторът се задължава да обяви своевременно по подходящ начин, че са предприети действия за отстраняване на възникналите проблеми в работата на Програмата и Приложението OMV MyStation. До възстановяване на нормалното функциониране на приложението, правата и задълженията на Участниците по отношение на използването на Приложението OMV MyStation и Програмата се преустановяват. След възстановяване на функционирането на приложението, действията на Програмата и няя се възобновяват.

(3) Планираното спиране на Програмата, преустановяването на действието на Програмата

поради технически причини за срок по-дълъг от 48 часа и съответно възобновяването на функционирането на Програмата (и заедно с това и на Приложението OMV MyStation) се оповестяват публично от Организатора на уеб сайта [www.omv.bg](http://www.omv.bg), както и чрез всякакви други средства за комуникация, които той счита за необходими, като например чрез обявяване в Търговските обекти ОМВ или на страницата на Организатора в социалните медии.

(4) Организаторът има право да вземе решение за прекратяване на Програмата. Това решение се съобщава на Участниците най-малко 30 дни преди датата на прекратяването. Съобщението за прекратяване на Програмата се обявява на всички Бензиностанции ОМВ и на сайта [www.omv.bg](http://www.omv.bg). Участниците получават също едно или няколко съобщения по одобрените от тях (при регистрация или в последствие) средства за комуникация (като например текстово съобщение, електронна поща или по друг подходящ начин) или чрез уведомление, изпратено до профила в Приложението OMV MyStation. Организаторът подробно описва условията за ползване на натрупаните OMV MyStation точки. След крайния срок, определен от Организатора за прекратяване на Програмата, се прекратява възможността за натрупването и ползването OMV MyStation точки за продуктите и услугите, предлагани от Организатора.

(5) Организаторът не носи отговорност за каквото и да било вреди (включително невъзможност да бъдат ползвани предимствата на Програмата или невъзможност да бъдат получавани и натрупвани OMV MyStation точки), които даден Участник може да понесе през периода на спиране на Програмата или в резултат на прекратяване на Програмата, но заявява, че ще положи всички усилия и ще определи разумни крайни срокове, за да гарантира, че такива вреди не възникват и не се засяга потребителската удовлетвореност на лоялните клиенти.

#### **Чл. 4. Изменения на Правилата**

(1) Организаторът има право еднострочно да изменя Правилата, по всяко време, особено при наличието на важни причини за това.

(2) Такива важни причини са например:

- от правно естество, като например приложими и относими изменения на общи или специални приложими нормативни актове и/или решения на компетентните органи;
- препоръки на експертите на Организатора;
- в зависимост от необходимостта от редовна или наложителна оптимизация на Програмата, включително чрез по-нови версии на Приложението OMV MyStation;
- от технически или оперативен характер, като промени/технологични разработки или промени на начина на работа на методите за оторизация, добавяне нови или промяна на съществуващи функционалности, промяна на доставчиците на услуги, без които не би могло да бъде осигурено функционирането на Програмата и/или Приложението OMV MyStation, или други промени в ИТ системите на Организатора.

(3) Организаторът предварително ще уведоми Участниците и ще ги настърчи да предприемат

подходящи и ефективни мерки, така че необходимите изменения на Правилата да не окажат отрицателно въздействие върху тяхната потребителска ~~та~~ удовлетвореност.

(4) Във всеки случай, промените, зависещи изключително от решението на Организатора, няма да ограничават/засягат по незаконосъобразен или необоснован начин натрупаните до този момент в индивидуалния профил предимства, получени от Участниците.

(5) Измененията в Правилата, които не са инициирани от Организатора, а представляват действия по доброволно спазване или са в отговор на нова законодателна и/или административна мярка, влизат в сила в съответствие със сроковете, посочени в приложимите актове, включително и законодателните такива.

(6) Измененията на Правилата, с изключение на тези, които произтичат от законодателната рамка или административна мярка, или се налагат поради технически или оперативни причини, като подобряване на работата или сигурността на Приложението OMV MyStation, влизат в сила едва след като бъдат оповестени публично най-малко 14 дни предварително. Измененията се съобщават както следва:

- в Приложението OMV MyStation и/или;
- на сайта [www.omv.bg](http://www.omv.bg).

(7) Ако не са съгласни измененията на Правилата, Участниците имат право да прекратят участието си в Програмата, включително и използването на Приложението OMV MyStation, преди тяхното влизане в сила. Организаторът препоръчва на Участниците, които възнамеряват да прекратят участието си в Програмата:

- да се информират чрез средствата, предоставени от Организатора, за причината, естеството и конкретните последици на измененията, както и
- да използват вече придобитите предимства, за да не ги загубят при евентуално излизане от Програмата и деинсталациране на Приложението OMV MyStation. Такива предимства не могат да се заменят и Организаторът няма задължение да ги заменя срещу парични средства. Организаторът предоставя на Участниците подходяща компенсация (напр. еднократни ваучери, предметни компенсации или подобни) за придобитите предимства, които Участниците евентуално биха изгубили при излизане от Програмата и деинсталациране на Приложението OMV MyStation при условията на този чл. 4, ал. 7, както и във всички случаи в които законът изисква това. За да се възползват от правото си на компенсация, Участниците следва да уведомят Организатора чрез услугата за обслужване на клиенти с обаждане на 080012800 преди или най-късно в три-дневен срок след като оттеглят участието си в Програмата OMV MyStation чрез деактивиране и изтриване своя профил в Приложението OMV MyStation.

(8) Участник в Програмата, който не е съгласен с новите условия, трябва да се оттегли от Програмата, прекратявайки участието си в нея, като закрие профила си в Приложението OMV

MyStation.

(9) Използването на Приложението OMV MyStation и участието в Програмата след влизане в сила на изменението се счита за съгласие на Участника с новите изменени разпоредби на Правилата. Съгласието трябва да бъде и изрично дадено чрез електронните средства, предоставени в Приложението OMV MyStation.

(10) Участникът има право по всяко време да закрие профила си в Програмата чрез функцията за закриване на профила в Приложението OMV MyStation по каквато и да е причина, не само във връзка с изменение на Правилата.

## **Чл. 5 Право на участие в Програмата**

(1) Програмата е предназначена изключително за потребители - физически лица, навършили 18 години най-късно към момента на присъединява към Програмата, както и за представители на юридически лица или лица, упражняващи свободни професии, които:

- изразят съгласие с Условията за ползване на Приложението OMV MyStation и условията на настоящите Правила,
- инсталират Приложението OMV MyStation на своето мобилно устройство, успешно завършат процеса по регистрация в Приложението, създадат свой профил на Участник с дигитална карта на Участник.

(2) Организаторът няма никакви задължения по отношение на начина, по който представители на юридически лица или лица, упражняващи свободни професии, използват Приложението във връзка със служебни банкови и/или платежни карти. С оглед на това, решението да бъде позволено на законните представители да използват служебна банкова и/или платежна карта в рамките на тази Програма се взема от съответното юридическо лице. Във всички случаи OMV MyStation точките се натрупват в личния профил на физическото лице, с който е свързана дигиталната OMV MyStation карта, използвана при извършване на транзакцията.

(3) Изключени от тази Програма са всички плащания, извършени със специални горивни карти, които позволяват на клиенти-търговци да извършват покупки с отложен плащане или предплащане на определени стоки и услуги, като например OMV Routex карти, DKV, UTA и други подобни, или с ваучери за гориво, както и при смесено плащане в брой и/или с банкова карта едновременно с ваучери за гориво и/или горивна карта, във всички случаи от които не може да бъде използвана дигиталната OMV MyStation карта и да се натрупват точки и/или предимства в Приложението OMV MyStation.

## **Чл. 6 Регистрация и профил в програмата OMV MyStation**

(1) За да получите достъп до предимствата на Програмата, трябва да имате профил OMV MyStation и да бъдете Участник в Програмата.

- (2) Профил OMV MyStation се създава единствено чрез Приложението OMV MyStation в Република България.
- (3) В програмата могат да участват само лица, навършили 18 години, които:
- a) изтеглят безплатното Приложение OMV MyStation на своя смартфон или таблет от достъпните за Република България Google Play Store, Apple AppStore, или други цифрови платформи/магазины, според случая;
  - b) дадат своето съгласие с Условията за ползване на Приложението OMV MyStation в рамките на Програмата за лоялност OMV MyStation и Официалните правила на Програмата за лоялност OMV MyStation;
  - c) се регистрират в Приложението OMV MyStation, като попълнят формуляра за регистрация и въведат цялата необходима информация;
  - d) потвърдят регистрацията през мобилно устройство, на което е налично приложението OMV MyStation, чрез използване на връзката от съобщение получено на електронната поща след направената регистрация;
  - e) след потвърждаване на електронната поща автоматично се генерира профил на Участника с активирана дигитална OMV MyStation карта, с възможност за ползване на физическа-карта пластика, ако такава също е регистрирана в профила, както това е подробно уредено в чл. 7, ал. (2) по-долу;
- (4) За да се регистрират за програмата OMV MyStation през Приложението OMV MyStation и да създадат профил в OMV MyStation, потребителите предоставят следната информация:
- a) Лични данни, които се предоставят при достъп до уебсайта (напр. IP адрес, използван браузър, вид използвано устройство), които са в зависимост от информацията в Политиката за поверителност на данните и „бисквитките“, публикувани на уебсайта;
  - b) Имейл адрес
  - c) Име
  - d) Фамилия
  - e) Дата на раждане
  - f) Държава
  - g) Град
  - h) Данни за хронологията на транзакциите на Участника (продукти, платена сума, място и дата на покупката)
  - i) Пол (от официалното обръщение)

- j) Улица (по желание)
- k) Номер на улицата (по желание)
- l) Пощенски код (по желание)
- m) Телефон (по желание)
- n) Геолокационни данни (в съответствие с „Активния“ статус на инсталацията на Приложението OMV MyStation и със съгласието за получаване на такива известия в настройките на телефона) (по желание)
- o) Код за покана, ако има получен такъв от друг регистриран участник в Приложението OMV MyStation (по желание).
- p) Промо код ако има получен такъв от OMV (по желание).
- q) Номер на съществуваща физическа карта за лоялност, издадена от Организатора (напр. Save&Drive) (по желание)

(5) Забранено е да се предоставят неверни информация и данни, особено такива, които не принадлежат на Потребителите и/или принадлежат на трети лица. Потребителите са длъжни да защитават регистрационните си данни, за да предотвратят достъп на трети страни до профила си.

(6) За да се ускори процесът на регистрация, Участникът може да избере регистрационните му данни да бъдат извлечени автоматично от активния му профил във Facebook, Google или AppleID. В такъв случай личните данни на Участника ще се прехвърлят и ще бъдат предмет на съответната политика за поверителност на Facebook Inc., Google LLC или Apple Inc.

(7) Имейлът за потвърждаване се генерира автоматично и се изпраща на електронния адрес, посочен във формуляра за регистрация или на електронен адрес, използван за регистрацията във Facebook и Google, като за регистрация с Apple такова потвърждение не е необходимо като то се потвърждава чрез мобилното устройство, в рамките на 24 часа след подаване на попълнения формуляра за регистрация. Валидността на имейла за потвърждение и включената връзка за активиране изтича в рамките на 7 дни след като са изпратени. До изтичането на 7-дневния срок, заинтересованото лице може да заяви изпращането на нов мейл за потвърждаване въз основа на попълнения формуляр за регистрация, като валидността на новия имейл за потвърждаване изрича в рамките на същия 7-дневния период. Ако заинтересованото лице желае да завърши процеса на регистрация след изтичането на горепосочения срок, то трябва да попълни отново формуляр за регистрация и да потвърди регистрацията, като използва друга връзка, изпратена в новия имейл за потвърждаване.

(8) Регистрациите, които не са потвърдени по имейл преди крайния срок по чл. 6, ал. (7) и не са завършени се съхраняват от Организатора за периода, посочен в чл. 6, ал. (7). До изтичане на сроковете посочени в чл. 6, ал. (7), използваният електронен адрес не може да се използва за нова

отделна регистрация. При приключване на процеса по регистрация, вече регистриран електронен адрес не може да бъде използван за нова регистрация на нов профил, докато данните за регистрирания профил продължават да се обработват и съхраняват съгласно настоящите Правила, Условията за ползване на Приложението OMV MyStation или Политиката за защита на личните данни.

(9) За периода, посочен в чл. 6, ал. (7), нерегистрираните потребители в Приложението OMV MyStation могат да използват услугите само като нерегистрирани потребители. Нерегистрираните потребители обаче няма да имат достъп до потребителски профил или до другите функции в Приложението OMV MyStation, свързани с наличието на регистриран профил, и няма да могат да ползват своя OMV MyStation карта

(10) Всяко лице може да се регистрира в програмата OMV MyStation само с един профил на Участник (използвайки един имейл адрес), въз основа на първоначална регистрация в Програмата за лоялност.

(11) След подаване на попълнения формуляр за регистрация и успешно приключване на процеса по регистрация, т.е. след потвърждаване на връзката за активиране в имейла за проверка, се открива профил на Участника, въз основа на който се създава уникална виртуална карта за лоялност, която се предоставя на Участника. Участникът може да започне да използва своя профил и свързаната с него OMV MyStation карта (както и регистрираната карта-пластика, ако такава има), и може да се възползва от предимствата на програмата OMV MyStation веднага след приключване на процеса по регистрация.

(12) Профилът OMV MyStation е индивидуалният профил на Участника в Програмата, в който транзакциите, извършени на Търговските обекти ОМВ, се регистрират при представяне от страна на Участника на дигиталната OMV MyStation карта, като Участникът може да получи информация в Приложението OMV MyStation само относно следното: дата на място на направената транзакция (без стойност на транзакцията и конкретните закупени продукти и услуги), натрупаните и използваните OMV MyStation точки, получените и използвани дигитални купони и ваучери.

(13) Профилът OMV MyStation осигурява достъп до дигиталната OMV MyStation карта, различни функции и предимства в Програмата, като също така показва натрупваните и използваните OMV MyStation точки.

(14) Участниците могат да влизат в своя ОМВ профил единствено през Приложението OMV MyStation.

(15) Достъпът до OMV MyStation се извършва посредством потребителско име и парола. Участникът трябва да пази поверителни своите идентификационните данни за достъп до OMV MyStation. Участникът няма право да позволява на трети лица да използват профила му OMV

MyStation. Ако Участникът не спази последното задължение, той/тя носи отговорност за всички вреди, понесени от Организатора или трети страни, във връзка с използването на неговия/нейния профил OMV MyStation от трети страни.

(16) Участието в Програмата се обуславя от приемането на Правилата и Условията за ползване на Приложението OMV MyStation, и е свързано с обработване на лични данни, поради което без изразено съгласие и запознаване с на Правилата и Условията за ползване на Приложението OMV MyStation, и Политиката за обработка на лични данни в рамките на Програмата за лоялност OMV MyStation, процесът на регистрация не може да приключи успешно.

(17) Изявления и съобщения предвидени в Правилата се считат за валидно извършени, ако са направени под формата на съобщения по електронна поща, и/или натискане на бутон и/или отбелязване на отметка, доколкото изявленето е технически записано по начин, който дава възможност да бъде възпроизвеждано. Страните се съгласяват в отношенията помежду им обикновеният електронен подпис да има действие на саморъчен подпис и обвързва страните с направените електронни волеизявления.

## **Чл. 7 Карта на Участник в Програмата**

(1) Картата OMV MyStation е в дигитален формат, като се издава и се предоставя бесплатно в Приложението OMV MyStation, и не може да бъде прехвърляна. Всички регистрирани Участници получават дигитална OMV MyStation карта с уникален номер към момента на успешната регистрация.

(2) По избор на Участник в Програмата, може да бъде използвана и физическа карта-пластика, издадена от Организатора по друга негова програма за лоялност (като например Save&Drive, включително такава стара карта, вече регистрирана в прекратеното Save&Drive приложение в рамките на прекратената програма за лоялност на OMB “Save&Drive”). Карти-пластики и дигитални карти от партньорски лоялни програми на Организатора, които не са издадени от Организатора, могат да бъдат регистрирани в Приложението OMV MyStation и в Програмата съгласно приложимите условия на партньорската програма. За целите на Програмата, регистрирана в профил на Участник в Приложението OMV MyStation физическа карта-пластика (Save&Drive или друга издадена от OMB) е равносилна на дигиталната OMV MyStation карта, като ползването на всяка една от тях дава идентични предимства, ако те са регистрирани в един и същ профил. Регистрираната карта-пластика и дигиталната OMV MyStation карта предоставят едни и същи възможности. При регистрация, номерът на карта-пластика (Save&Drive) може да бъде сканиран или да бъде въведен ръчно. Карта-пластика (Save&Drive) не видима в профила в Приложението OMV MyStation. Ако е въведена карта-пластика при регистрацията на потребителския профил в Приложението OMV MyStation, картата-пластика може да бъде ползвана и преди потвърждаване на връзката за активиране в имейла за проверка, като при ползването ѝ

могат само да бъдат натрупвани OMV MyStation точки, като в този случай обаче до потвърждаване на връзката за активиране в имейла за проверка, предимствата по Програмата не могат да бъдат използвани. Картата-пластика може да бъде добавена към потребителския профил или по време на регистрацията, или на по-късен етап - чрез услугата за обслужване на клиенти с обаждане на тел. 0800 12 800. Номерът на картата-пластика () не се визуализира в профила. Номерът на картата-пластика може да бъде проверен в първоначалния имейл след регистрация и потвърждаване на профила или чрез услугата за обслужване на клиенти с обаждане на тел. 0800 12 800. Ако номерът на картата-пластика, посочен в имейла не съвпада с този на картата-пластика, Участникът следва да уведоми за това Организатора, като използва услугата за обслужване на клиенти чрез обаждане на тел. 0800 12 800. Докато не бъде коригиран номерът на картата-пластика по посочения в преходното изречение начин, картата-пластика не може да бъде използвана заедно с профила на Участника в Приложението OMV MyStation. Номерът на картата-пластика е по правило различен от номера на дигиталната OMV MyStation карта. Дигиталните OMV MyStation карти не могат бъдат издавани във формата на карти-пластики.

(3) Счупена, открадната или изгубена карта-пластика не може да бъде издадена наново нито със същия номер, нито заменена с нова такава.. В случай че карта-пластика бъде изгубена или открадната, Участникът е длъжен да съобщи за това на Организатора незабавно. Обявената за изгубена или открадната картата-пластика се блокира в срок от 2 (два) дни, считано от датата, на която съобщението е прието от Организатора. Служителите на OMV Търговските обекти имат право да задържат такава карта, която е обявена за изгубена или открадната и която е била представена пред тях от трето лице.

(4) Един Участник може да притежава само една дигитална OMV MyStation карта и една карта-пластика, издадена от OMV и регистрирана в същия профил в Приложението OMV MyStation. В случай че Организаторът започне да издава карти-пластики OMV MyStation, разпоредбите относно карта-пластика ще бъдат прилагани съответно и към физическите карти-пластики OMV MyStation.

(5) За да се възползва от предимствата на Програмата и да натрупва OMV MyStation точки, при извършване на покупка Участникът следва да представи своята дигитална OMV MyStation карта за лоялност от Приложението, независимо дали е същата е била поискана от служител (и във всеки случай преди отпечатването на фискалния бон), така че служителят да може да сканира дигиталната OMV MyStation карта.

(6) OMV MyStation картата не представлява платежна или банкова карта, или средство за разплащане.

(7) Организаторът има право да откаже да приема и/или да блокира по всяко време профила в Приложението OMV MyStation и дигиталната OMV MyStation карта, за която има съмнение, че е използвана за измама, злоупотреба или за транзакции в нарушение на Правилата и/или Условията за ползване на Приложението OMV MyStation. Организаторът има право да даде подходящи указания и/или да предприеме необходимите действия в такива случаи.

## **Чл. 8 OMV MyStation точки: стойност, получаване, натрупване и използване.**

- (1) OMV MyStation точки могат да се печелят при закупуване на определени продукти/услуги от Бензиностанции OMB, при условие че Участникът представи дигиталната OMV MyStation карта преди да заплати за продуктите/услугите.
- (2) Номиналната стойност на 100 точки от OMV MyStation е 1,00 BGN (0,51 €)
- (3) Организаторът има право да променя стойността, броя и валидността на получаваните OMV MyStation точките. Ако промяната е във вреда на Участниците, Участниците в Програмата се информират от Организатора най-малко 14 дни предварително по комуникационните канали, посочени в чл. 1, ал. (6). В случай на такава промяна по отношение на OMV MyStation точките, тази промяна се прилага само занапред, след датата на влизане в сила на изменението, като не се прилага за вече натрупаните до същия момент OMV MyStation точки и предимства.
- (4) След регистрация в OMV MyStation, всеки Участник получава определен към съответния момент по преценка Организатора брой OMV MyStation точки, като символичен подарък за присъединяване към Програмата за лоялност на OMB..
- (5) Продуктите/услугите, отговарящи на условията за получаване на OMV MyStation точки, подбрани и обявени от Организатора на различни етапи от Програмата, могат да бъдат:
- OMB горива, както висок клас горива, така и стандартни горива;
  - втечнен нефтен газ (LPG);
  - AdBlue (от колонка);
  - продукти от категорията моторни масла/смазочни материали/Ad Blue с марка OMB;
  - продукти от категорията на течностите и разтворите за предното стъкло с марка OMB;
  - избрани категории продукти, продавани в магазините на Търговски обекти OMB и в ресторантите VIVA;
  - автомивка (платена на касата в Търговски обект OMB);
  - други обявени продукти или услуги.
- (6) OMV MyStation точките, които Участникът може да получи се генерират по следния начин:

<b>Брой на OMV MyStation точки</b>	<b>За отговарящи на условията продукти/услуги, закупени в рамките на Програмата</b>
2 бр.* OMV MyStation точки	за всеки литър висок <b>клас OMB гориво</b> (OMB MaxxMotion 100plus, OMB MaxxMotion Diesel, OMB MaxxMotion 95)

1 бр.* OMV MyStation точки	за всеки литър <b>стандартно ОМВ гориво</b> (OMB Diesel, OMB Супер 95)
1 бр.* OMV MyStation точки	за всеки литър /килограм <b>LPG (втеченен нефтен газ)</b>
1 бр.* OMV MyStation точки	за всеки зареден от колонка литър <b>Ad Blue с марка ОМВ</b>
1 бр.* OMV MyStation точки	за всеки 2 BGN(1,02€), изразходвани в <b>категорията моторни масла/смазочни материали/Ad Blue с марка ОМВ</b>
1 бр.* OMV MyStation точки	за всеки 2 BGN (1,02€), изразходвани в <b>категорията течности и разтвори за предното стъкло с марка ОМВ</b>
1 бр.* OMV MyStation точки	за всеки 2 BGN (1,02€), изразходвани в категории храни и напитки от <b>магазините на Бензиностанции ОМВ</b>
1 бр.* OMV MyStation точки	за всеки 2 BGN (1,02€), изразходвани в категории автоаксесоари <b>магазините на Бензиностанции ОМВ</b>
1 бр.* OMV MyStation точки	- за всеки 2 BGN (1,02€), изразходвани за <b>Top Wash програмите и услугите на автомивка (само при заплащане на каса)</b>
1 бр.* OMV MyStation точки	за всеки 2 BGN (1,02€), изразходвани в категории храни и напитки във <b>VIVA ресторантите на Бензиностанции ОМВ</b>
Други	Организаторът има право да дава по своя преценка допълнителни точки при определени поводи, като например при извършването на първата транзакция на Участник в рамките на Програмата, веднъж в годината - по случай рождения ден на Участника, или в случай че Участник успешно покани друг нов Участник и други, като във всеки случай точният брой точки за тези специални поводи, приложими към дадения момент, се обявяват от Организатора чрез Приложението OMV MyStation.

\*Организаторът си запазва правото да променя определните брой OMV MyStation точки, като актуалният брой точки е посочен и обявен в Приложението OMV MyStation.

(7) Не всички продукти и услуги, които се продават в Търговските обекти ОМВ и се закупуват

от Участниците, отговарят на условията за натрупване и/или използване на OMV MyStation точки.

(8) Следните продукти и услуги са изключени и **НЕ** носят OMV MyStation точки в Програмата:

- тютюн и тютюневи изделия, като например цигари и пури, електронни нарзилета;
- услуга за зареждане с електричество;
- винетки (пътни такси за ползване на българската национална пътна мрежа) и пътни тол такси, маршрутни карти, плащания по договори за автоматично отчитане на тол такси с предплатен баланс и компенсаторни такси;
- други данъци, такси, мита и глоби;
- парични преводи;
- плащания, свързани със сметки и вноски за комунални услуги;
- плащане на ГО (задължителна застраховка „Гражданска отговорност“ за моторни превозни средства);
- плащания към и чрез платежни институции;
- лотарийни билети и други подобни;
- куриерски услуги и плащания за eMag, Еконтомати и други сходни услуги;
- покупка на СБА карти;
- покупка на билети за събития;
- покупка на битова газ в бутилка;
- книги, играчки, козметика, ваучери за гориво, вестници и списания, пътни карти, дискове и парти аксесоари, картички и подаръчни торбички, батерии, сувенири, цветя, продукти за домашни любимци, продукти за път и други нехранителни продукти, различни видове ваучери за преживявания или услуги;
- моторни масла с марка, различна от ОМВ;
- промоционални продукти, които могат да бъдат закупувани с отстъпка и/или намаление чрез стикери и купони в рамките на Програмата;
- всички услуги и нехранителни продукти, които към момента на транзакцията **НЕ СА** изброени изрично в ал. (6) по-горе или за които не е изрично посочено и обявено в Приложението OMV MyStation и/или на [www.omv.bg](http://www.omv.bg), че носят OMV MyStation точки.

(9) OMV MyStation точките могат да се използват само на Търговските обекти ОМВ чрез Приложението OMV MyStation и/или в самото Приложение при закупуване на избрани продукти и/или услуги и/или за получаване на отстъпки за тях, както това е посочено и обявено в Приложението OMV MyStation.

(10) Натрупаните OMV MyStation точки могат да се използват за закупуване на стоки и/или

услуги, предоставяни на Търговските обекти ОМВ, съгласно списъка с избрани продукти и/или услуги, като плащането може да се извърши изцяло с точки и/или за получаването на отстъпка при покупка. Пълният списък с продуктите и услугите, за закупуването на които може да се използват бонус точките е достъпен в Приложението OMV MyStation.

(11) OMV MyStation точки се натрупват и изразходват по прозрачен начин в профила на Участника, а Участникът може да види информацията, както на всяка касовата бележка при покупки, извършени с помощта на дигиталната OMV MyStation карта, така и в Приложението OMV MyStation.

(12) Във всеки един момент чрез Приложението OMV MyStation може да бъде получена информация за следното:

- броят натрупаните OMV MyStation точки;
- броят използвани или получените точки OMV MyStation точки за всяка отделна транзакция (брой получени (със знак +)/използвани точки (със знак -), дата и място на транзакцията (без информация за стойността на транзакцията и за закупените продукти и услуги))
- броят разполагаеми OMV MyStation точки, които могат да бъдат ползвани (приети) занапред.

(13) Следната информация е посочена във фискалния бон:

- стойността на продуктите и услугите, закупени от Участника;
- стойността на ценовите отстъпки;
- получени/използвани OMV MyStation точки за транзакцията;
- текущ баланс на OMV MyStation точките в профила след извършената транзакция (налични разполагаеми OMV MyStation точки).

(14) OMV MyStation точки се получават от Участника само след представяне на дигиталната OMV MyStation карта, извършване на плащане и издаване на фискален бон. С оглед на това, получените OMV MyStation точки, в резултат на извършена транзакция, могат да бъдат използвани само в последващ момент - при други покупки, и никога при самата покупка, в рамките на която са получени и натрупани.

(15) За плащания, извършени изцяло с помощта на OMV MyStation точки, използваните точки не носят други допълнителни точки за транзакцията. При плащане отчасти с помощта на OMV MyStation точки и отчасти в брой и/или с банкова карта, OMV MyStation точки се получават единствено за частта, платена в брой и/или с банкова карта.

(16) В рамките на Програмата не се приемат и изчисляват части (след десетичния знак) от точки, нито при натрупването на точки, нито при използването им. Например, ако за транзакция от 2 BGN (1,02€) следва да се предостави 1 точка, транзакция 9 BGN (4,60€) от една продуктова категория (от описаните в чл.8 (6)) носи 4 точки.

(17) Участникът трябва да има пълният необходим брой точки съобразно обявените условия на оферта или предложението, за да получи исканата отстъпка. Ако преди транзакцията Участникът няма достатъчно разполагаем брой OMV MyStation точки, за да получи отстъпка за цялото закупено количество стоки/услуги в рамките на дадена транзакция, то отстъпка не се начислява (например, ако Участникът има на разположение 20 OMV MyStation точки в профила си преди транзакцията си и иска да се възползва от отстъпка за всеки закупен литър гориво срещу 1 OMV MyStation точка на литър, то ако е заредил повече от 20 литра гориво, отстъпка няма да бъде начислена и получена от Участника, както и няма да бъдат взети точки от профила му за тази транзакция).

(18) При транзакция точките се натрупват по отделни продуктови категории (описани в чл.8 (6)) по-горе), и се закръглат надолу до втория знак (независимо дали се натрупват въз основа на закупени литри или изразходвана сума) след десетичната запетая.

*Пример № 1: при едновременно закупуване на OMB горива и продукти от Viva ресторантите, точките се изчисляват и закръглит надолу отдельно по отношение на закупените OMB горива и отдельно по отношение на продукти от Viva ресторантите. Ако например се предоставя 1 точка за закупен литър OMB гориво от висок глас и 1 точка за всеки платени 2 BGN (1,02€) за продукти от Viva ресторанта, при закупени на OMB бензиностанция 30,97 литра OMB гориво и продукти от Viva ресторанта на стойност 9,50 BGN (4,86€) от страна на Участник в Програмата при използване на OMV MyStation карта това би носило 34 точки – 30 точки за категория закупено OMB гориво и 4 точки за категория продукти от Viva ресторанта.*

*Пример № 2: при едновременно закупуване на храни и напитки от магазините на Бензиностанции OMB и храни и напитки от VIVA ресторантите на Бензиностанции OMB, точките се изчисляват и закръглит надолу отдельно по отношение на закупените храни и напитки от магазините на Бензиностанции OMB и на храните и напитки от VIVA ресторантите на Бензиностанции OMB. Ако например се предоставя 1 точка за всеки платени 2 BGN (1,02€) за храни и напитки от магазините на Бензиностанции OMB и 1 точка за всеки платени 2 BGN (1,02€) за продукти от Viva ресторанта, при закупени от магазините на Бензиностанции OMB храни и напитки за 21,97 BGN (11,23€) и същевременно продукти от Viva ресторанта на стойност 11,50 BGN (5,88€) от страна на Участник в Програмата при използване на OMV MyStation карта това би носил 15 точки – 10 точки за категорията храни и напитки от магазин на Бензиностанции OMB и 5 точки за категория продукти от Viva ресторанта.*

(19) В цялата мрежа от Търговските обекти ОМВ, Участникът има право на максимум 5 покупки за един календарен ден чрез използване на дигиталната OMV MyStation карта, като при последващи транзакция в този период не се натрупват точки и не могат да се използват точки.

(20) OMV MyStation точките са валидни само в рамките на Програмата в мрежата на Търговските обекти ОМВ на Организатора в Република България и не могат да бъдат използвани извън нея или в друга държава, освен ако специални оферти не предоставят изрично такава възможност.

(21) OMV MyStation точките, използвани от Участник за закупуване на продукти и/или услуги, се приспадат от неговия профил при приключване на транзакцията.

(22) В случай че продукт или услуга се окаже, че не съответства на уговореното:

(i) ако при покупката са натрупани OMV MyStation точки:

a) натрупаните точки не се губят, ако Участникът поиска и Организаторът ремонтира или замени продукта като законни коригиращи мерки, без прекратяване на договора;

b) натрупаните точки се губят, ако Участникът поиска да развали договора и го прекрати, в който случай платената цена се възстановява изцяло и натрупаните точки от първоначалната покупка се анулират по преценка на Организатора.

(ii) ако при покупка са използвани на OMV MyStation точки:

a) ако продуктът е ремонтиран или заменен, използваните OMV MyStation точки не се възстановяват в профила на Участника.

b) ако договорът е развален и продуктът е върнат, използваните OMV MyStation точки се възстановяват в профила на Участника, възстановяване се извършва с изпращане единствено на уведомление, придруженото от документи за транзакцията, на имейл: mystation\_bg@omv.com.

c) в случай на частична ценова отстъпка, OMV MyStation точките се възстановяват пропорционално. Точките се възстановяват с изпращане единствено на уведомление, придруженото от документи за транзакцията, на имейл: mystation\_bg@omv.com.

(iii) в случай на частична ценова отстъпка:

a) изплатените суми се възстановяват пропорционално на отстъпката, предоставена като корективна мярка. Ако сумата е недостатъчна, разликата се възстановява в точки единствено с изпращане на уведомление, придруженото от документи за транзакцията, на имейл: mystation\_bg@omv.com;

b) ако продуктът е платен изцяло с точки, използваните точки се възстановяват пропорционално на отстъпката, предоставена като корективно действие, единствено с изпращане на уведомление, придруженото от документи за транзакцията, на имейл: mystation\_bg@omv.com

(23) Организаторът коригира в профила на Участника в Програмата всяка транзакция, съдържаща грешки, по отношение на която е уведомен от страна на Участника, или която самостоятелно установи, като привежда в съответствие броя на точките, натрупани в/приспаднати от профила на Участника.

(24) Срокът на валидност на OMV MyStation точките е 2 години от датата на тяхното получаване.

(25) Изтеклите OMV MyStation точки се губят, като автоматично се заличават от профила. Те не могат да се възстановяват и Участникът не може да поиска те да се заменят срещу пари, ваучери или други предметни компенсации нито преди, нито след крайния им срок. Независимо от това, ако точките на даден Участник изтичат през период, в който работата на Приложението OMV MyStation е спряно, срокът на валидност на OMV MyStation точките се удължава съответно с продължителността на срока на спирането, ако то е повече от 48 часа, така че Участникът да има

възможност да ги използва, ако желае.

- (26) Обявените промоции са валидни за продуктите/услугите само за определения период от време (като могат да бъдат временни или постоянни) и/или в рамките на наличностите.
- (27) Организаторът също предоставя на Участниците и възможност по тяхен избор да подкрепят проекти, каузи и инициативи за социална отговорност измежду предложените от страна на Организатора чрез прехвърляне или даряване в тяхна полза на OMV MyStation точки. Участникът има право да дари или прехвърли от своите натрупани OMV MyStation точки в зависимост от проекта, каузата или инициативата, и съответните приложими ограничения и условия, обявени от Организатора.

## **Чл. 9 Отстъпки, специални оферти, предложения, промоции и кампании**

- (1) OMV MyStation картата дава право на Участника да ползва отстъпки, които са обявени от Организатора като приложими в рамките на дадена кампания от Програмата към момента на покупката. Конкретните отстъпки, които Участникът може да ползва към момента на покупката, в рамките на дадена кампания от Програмата, както и условията за ползването им, ще бъдат обявявани от Организатора в приложението OMV MyStation. Освен в мобилното Приложение OMV MyStation, OMV може да информира Участниците за условията на всяка отделна кампания по одобрените от тях (при регистрация или в последствие) средства за комуникация.
- (2) Отстъпките ще се предоставят като отбив от цената на един пълен литър гориво в деня на покупката (с вкл. ДДС) или като отбив в цената на определена стока и/или услуга, предлагана в Търговските обекти OMV и VIVA обектите към тях и се приспадат от общо дължимата сума за цялото закупено гориво, съответно, от дължимата сума за стоката и/или услуга, което се отразява във фискалния бон.
- (3) OMV MyStation картата дава право на Участника да участва и в друг вид промоции, специални оферти и предложения, и маркетингови кампании в рамките на Програмата, като условията за участие във всяка една от тях ще бъдат обявявани от Организатора в Приложение OMV MyStation и/или на посочените в профила на всеки Участник имейл и/или мобилен телефон.
- (4) Специални оферти може да се представят на всички Участници, групи Участници, индивидуално на даден Участник или във връзка с конкретен Търговски обект OMV. За да получава персонализирани търговски/маркетингови съобщения или да обработва данни за местоположение, Участникът трябва да предостави следните данни:
- а) фамилия, собствено име (задължително);
  - б) данни за връзка (електронна поща(задължително) и телефон (по желание),);
  - с) данни за местоположение за получаване на насочени известия (в съответствие с „Активния“ статус на инсталацията на Приложението OMV MyStation в телефона и със съгласието за получаване на съобщения за директен маркетинг и/или уведомления и/или промоции);
  - д) данни за хронологията на покупките на Участниците (Продукти, платена сума, количество,

продукти място и дата на покупката, вид плащане, карта за плащане) (само при предоставено съгласие за профилиране).

(5) Със съгласието на Участника, Организаторът може да изготвя специални персонализирани оферти, които отговарят на неговите потенциалните нужди или очаквания. Специалните оферти могат да се персонализират според информацията, предоставена от Участника и съхранявана от Организатора, и да разработени по-специално като е взето под внимание например:

- a) хронология на покупките, по-специално вида и количеството на закупените продукти и др.;
- b) начина на използване на Приложението OMV MyStation, по-специално офертите и функциите, които са предпочитани от Участника;
- c) информация, свързана с местоположението и пътуването на Участника, по-специално посещенията на Бензиностанции ОМВ.
- d) други лични данни, предоставени от Участника.

(6) Участниците могат да получават и дигитални стикери и купони за конкретни специални оферти и предложения, които след използването и/или изтичането им се нулират или се преместват в секция „Използвани“ в приложението. Всички стикери и купони се дават при определени механики (условия), в които са дефинирани срок на валидност, условия за получаване и ползване. Те могат да се използват единствено чрез Приложението OMV MyStation. Организаторът си запазва правото да издава и хартиени стикери, купони и ваучери за конкретни кампании, получването и използването на които се осъществява при предварително обявени от Организатора условия.

(7) Срокът на валидност и условията за ползване на всеки такъв дигитален стикер или купон се посочват в Приложението OMV MyStation .

(8) При липса на каквото и да било разпоредби в обратен смисъл в специалните условия на офертата, единичните оферти не могат да се комбинират с други стикер(и)/купон(и) и/или отстъпки.

(9) Валидни са само специалните оферти, предложения и промоции, обявени и видими в Приложението към момента на покупката. Организаторът си запазва правото по всяко време да ги променя и изменя, както и да променя и изменя техния размер, вид и начин на начисляване на предоставените отстъпки, срок, като обяви това по подходящ начин съгласно настоящите Правила.

(10) Стоките и услугите, предлагани от Организатора, които могат да бъдат закупени изцяло или с отстъпка срещу OMV MyStation точки, чрез стикери или купони са с определена наличност към всеки един момент, като Участниците могат да ги получат до изчерпване на техните количества или разполагаемост в Търговските обекти ОМВ.

(11) Участниците могат да се възползват, при предварително обявени условия за това, от специални оферти за продукти и услуги, предлагани от търговски партньори на Организатора,

като използват при тези търговски партньори своята OMV MyStation карта, или използват специален код за отстъпка, получен в Приложението OMV MyStation, или използват OMV MyStation точки за закупуване на купони за отстъпка при тези търговски партньори на Организатора.

(12) Участниците имат право да участват чрез Приложението OMV MyStation в игри и томболи, организирани от Организатора специално за Участниците в Програмата, съобразно предварително обявените условия и срокове за всеки отделен случай.

(13) Участниците имат право да участват чрез Приложението OMV MyStation в проучвания и допитвания, организирани от Организатора, съобразно предварително обявените условия и срокове за всеки отделен случай.

#### **Чл. 10 OMV MyStation нива „Основно“, „Златно“, „Платинено“**

(1) При регистрация в Програмата, всички Участници се присъединяват към ниво "Основно".

(2) Участник, натрупал 1500 точки в рамките на не повече от една година (12 последователни месеца) от регистрацията си в Програмата, се прехвърля от Основно ниво на ниво „Златно“ - по-високо от Основно ниво. По този начин Участникът получава достъп до промоции, предназначени изключително за ниво „Златно“, но също така запазва и достъп предложениета, достъпни за Основното ниво.

(3) Участник, натрупал 5000 точки след достигане на ниво „Златно“ в рамките на максимум една година от регистрацията си в Програмата, достига най-високото ниво на Програмата за лоялност - ниво „Платинено“. Ниво Платинено се достига, само като се започне от Основното ниво и се премине през ниво Златно. По този начин Участникът получава достъп до промоциите предназначени за ексклузивният сегмент „Платина“, като същевременно си запазва достъпът до предложениета, достъпни за Основно и Златно ниво.

(4) За да запази по-високото ниво „Златно“, съответно да запази ексклузивното ниво „Платинено“, Участникът трябва да натрупа най-малко 1200 точки през следващите не повече от 12 последователни месеца, от момента, в който е получил достъп до ниво Злато, съответно 4000 точки за същия срок за запазване на ниво „Платина“.

(5) По този начин Участникът, който е достигнал ниво Злато, натрупвайки 1500 точки за една година но не е успял да натрупа поне 1200 точки и през следващите 12 последователни месеца след влизането си в ниво „Злато“, се връща на Основно ниво и губи достъпът до промоциите на по-високото ниво „Злато“.

(6) Участник, достигнал ниво „Платина“, натрупвайки 5000 точки за една година, но не успял да натрупа поне 4000 точки през следващите 12 последователни месеца след влизането си в ниво „Платина“, се връща на ниво „Злато“ и губи достъп до промоциите на ексклузивното ниво „Платинено“, като си запазва достъпа до промоции, специфични за Основно ниво и ниво Злато.

(7) Участник, който се е върнал на ниво Златно по механизма, посочен в ал. (6), може да загуби достъпа до това ниво, ако не успее да натрупа най-малко 1200 точки в рамките на не повече от 12

последователни месеца, считано от момента на връщане към ниво Злато.

(8) Участник, който от ниво Злато се е върнал към Основно ниво, тъй като не е успял да натрупа най-малко 1200 точки съгласно ал. (5), може:

- да си възвърне достъпа до ниво „Златно“, ако натрупа 1500 точки в рамките на максимум 12 последователни месеца от връщането си на Основно ниво;
- да достигне ексклузивното ниво „Платинено“, ако натрупа 5000 точки в рамките на 12 последователни месеца, и след влизането си в ниво Злато..
- Участник, който от ниво „Платина“ се е върнал към ниво „Злато“, тъй като не е успял да натрупа най-малко 4000 точки съгласно ал. (6), може да си възвърне достъпа до ниво „Платина“, ако натрупа 5000 точки в рамките на максимум 12 последователни месеца от връщането си на ниво Злато.

(9) Описаният в този член механизъм се прилага многократно и може да бъде променян от Организатора.

#### **Чл. 11 OMV MyStation точки, получени в противоречие с Правилата**

(1) Организаторът счита, че следните действия се считат за извършени в противоречие с Правилата:

- Закупуване и/или продажба и/или търговия, включително опит за търговия, с OMV MyStation точки срещу пари или други материални ползи;
- погрешно или невярно попълнен регистрационен формулар в Програмата;
- попълване на регистрационен формулар за Програмата, който не е създаден и позволен от Организатора;
- използване на дигиталната OMV MyStation карта или регистрирана в Програмата на карта-пластика (като Save&Drive), принадлежаща на друг Участник в Програмата;
- системно използване от Участник на дигиталната OMV MyStation карта или регистрирана в Програмата карта-пластика (като Save&Drive) при транзакции на трети лица.
- Системна злоупотреба със създаване на нови профили в Програмата.

(2) В горните случаи Организаторът има право да анулира съответната използвана карта и окончателно да изключи картодържателя от Програмата.

(3) Организаторът си запазва правото да запази личните данни на притежателя на карта, предварително обявена за изгубена/открадната в резултат на загуба/кражба на мобилен телефон/таблет, за период от 24 месеца, като те се изтриват, заличават изцяло след изтичане на допълнителен период от 36 месеца и анонимизират след изтичането на още 1 месец. Организаторът има право да анулира такава карта и да забрани за постоянно участието в

Програмата на такъв картодържател, считано от същия момент.

(4) При установяване на използване на точки, получени по начин, несъвместим с настоящите Правила, Организаторът има право да предяви по съдебен ред претенции срещу съответния картодържател или потребител.

## **Чл. 12 Процедура за разглеждане на реклами. Обслужване на клиенти и съобщения.**

(1) Услугата за обслужване на клиенти на Организатора е на разположение на Участниците в Програмата на 0800 12 800 или на [mystation\\_bg@omv.com](mailto:mystation_bg@omv.com) за информация относно работата на Програмата, условията за ползване на картата и OMV MyStation точките, ползите в рамките на Програмата, оплаквания за блокиране на Програмата и/или профила в Приложението OMVMystation и/или дигиталната OMV MyStation карта по различни причини (загуба, кражба и др.). За да се съобрази с Общия регламент за защита на данните (GDPR), отделът за обслужване на клиенти има право да поиска информация, необходима за идентифициране на Участника.

(2) В началото на телефонния разговор Участникът се информира, че е необходимо да даде съгласие телефонният разговор да бъде записан.

(3) Всеки Участник има право да подаде рекламиция/предложение за Програмата на следния имейл адрес: [mystation\\_bg@omv.com](mailto:mystation_bg@omv.com) или на 080012800.

(4) След идентифициране на Участника, в случай че той декларира, че мобилният телефон или таблет, на който е инсталирано Приложението OMV MyStation, е бил откраднат или загубен, отделът за обслужване на клиенти има право незабавно да блокира профила в Приложението OMV Mystation и дигиталната OMV MyStation картата на Участника, като предостави инструкции за това, как бързо да бъде разрешена ситуацията и Участникът да възстанови участието си в Програмата.

(5) За целите на програмата Организаторът отправя съобщения и обявления до Участниците чрез интернет страницата на OMV: [www.omv.bg](http://www.omv.bg), чрез Приложението OMV MyStation, или на Търговските обекти OMV. Всеки Участник се информира за тези съобщения и обяви относно програмата, като редовно проверява посочените източници на информация.

(6) В случаи на промени в Правилата, Условията за ползване на Приложението OMV MyStation или Политиката за защита на личните данни, Организаторът изпраща имейл съобщение на всеки Участник на електронния адрес, с който Участникът се е регистрирал в програмата.

(7) Наред и независимо от останалите съобщенията, Организаторът може да изпраща до всеки или до някои от Участниците съобщения за директен маркетинг и/или на друга тема по имейл и/или мобилен телефон, като използва за контакт предоставените данни от съответните Участници и спазва приложимите ограничения и други изисквания на закона.

(8) Организаторът ще изпраща съобщения за директен маркетинг до Участник, само ако той е дал съгласието си да получава такива съобщения в профила си в Приложението OMV MyStation. Ако Участник не е дал съгласие да получава съобщения за директен маркетинг в профила си в Приложението OMV MyStation или оттегли вече даденото съгласие, Организаторът няма да

изпраща съобщения за директен маркетинг и/или лични съобщения по имейл и/или мобилен телефон на този Участник.

(9) Участник може откаже да получава съобщения за директен маркетинг или друга информация относно Програмата по всяко време.

(10) В случай на конкретно запитване или съобщение от Участник, ОМВ отговаря със съобщение по имейл до Участника, като използва електронния адрес на Участника, чрез който той се е регистрирал в Програмата OMV MyStation.

### **Чл. 13 Деактивиране и прекратяване на регистрацията в Програмата OMV MyStation**

(1) Участникът има право да се оттегли от Програмата безплатно по всяко време, използвайки Приложението OMV MyStation, чрез функция "**Изтриване на профил**", чрез която се деактивира регистрацията в програмата OMV MyStation. Всеки Участник може да се оттегли от Програмата, като изпрати уведомление и на e-mail [mystation\\_bg@omv.com](mailto:mystation_bg@omv.com). При деактивиране, членството в Програмата, профила и дигиталната OMV MyStation картата се анулират (включително възможността за използване на купони, OMV MyStation точки или други предимства, натрупвани чрез дигиталната OMV MyStation картата) автоматично от датата на анулиране на регистрацията. Профилът не може да бъде възстановен след потвърждаване на линка за изтриване изпратен на имейла, с който се е регистрирал.

(2) Оттеглянето от Програмата включва отказ с незабавно действие и от всички предимства, получени в нея.

(3) Участник, който иска да се откаже от Програмата, разбира и се съгласява, че искането му ще доведе до блокиране на профила в Приложението OMV MyStation и дигиталната OMV MyStation картата, и до загуба на неизползваните натрупани OMV MyStation точки и други предимства в неговия профил. Ако в последствие Участникът промени решението си, той трябва да се регистрира отново в Програмата, като следва стъпките, посочени в Приложението OMV MyStation. Организаторът не е длъжен да съхранява историята на OMV MyStation точките и предимствата за такива Участници, като ги настърчава да ги използват преди да се откажат от Програмата, тъй като те не могат да бъдат заменяни срещу пари или да бъдат възстановени в нов профил на Участника.

(4) Организаторът също има право да деактивира профил на потребител в Приложението OMV MyStation в следните случаи (включително, но не само):

- a) Участникът не е използвал Приложението OMV MyStation повече от двадесет и четири (24) месеца (за неизползване се счита липсата на транзакции при използване на дигиталната OMV MyStation карта или регистрирана карта-пластика, както и липсата на транзакции в Приложението OMV MyStation (като например, изпращане на покана към приятел, даряване на OMV MyStation точки за определени каузи и др.)). Участникът има възможност да възстанови своя профил в Приложението OMV MyStation след обаждане на телефон 0800 12 800 в рамките на период от 36 месеца от датата на деактивиране по тази точка, след което губи възможността

- профилът да бъде възстановен;
- b) информацията, въведена от Участника по време на регистрацията, е въведена явно или умишлено неточно;
  - c) Участникът е в нарушение на задълженията си съгласно Правилата и Условия за ползване на Приложението OMV MyStation; или
  - d) в случаи на опити за измама и/или злоупотреба.
- (5) Организаторът не предоставя на Участниците компенсация за придобитите предимства (като натрупаните OMV MyStation точки, стикери, купони, неизползвани специални оферти и предложения и други подобни, придобити в резултат на участието в Програмата и ползването на Приложението OMV MyStation), които потребителите евентуално биха изгубили при деактивиране на регистрацията в Приложението OMV MyStation и оттегляне от Програмата, или изтриване на Приложението OMV MyStation от устройство. Такава подходяща компенсация се предоставя само в случаите на оттегляне поради несъгласие с изменение на приложимите Правила и/или Условия за ползване на Приложението OMV MyStation, или при други причини, предвидени в закона, както това е подробно уредено в чл. 4, ал. (7) по-горе.

#### **Чл. 14 Защита на личните данни**

- (1) С настоящите Правила Организаторът се задължава да спазва разпоредбите на българския Закон за защита на личните данни (ЗЗЛД) и Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета за защита на физическите лица при обработването на лични данни и за свободното движение на тези данни и за отмяна на Директива 95/46 / ЕО.
- (2) Повече подробности, свързани с обработването на лични данни, може да намерите в Политиката за обработка на лични данни в рамките на Програмата за лоялност OMV MyStation, достъпна на [www.omv.bg](http://www.omv.bg), и Общата политика за обработка на лични данни (Политика за поверителност на данните), достъпна на адрес: <https://www.omv.bg/bg/imprint-and-pravna-informacia>, както и в Приложението OMV MyStation.

#### **Чл. 15 Форсажорни обстоятелства**

- (1) Форсажорни обстоятелства означава всяко непреодолимо и непредотвратимо събитие и/или обстоятелство, което не може да бъде предвидено, контролирано или отстранено от страната, която се позовава на него, включително невъзможността на Организатора да изпълни задълженията си по Правилата за Програмата, по независещи от волята му причини и чието възникване предотвратява, забавя или прави невъзможно изпълнението на тези задължения. Едностраничните решения на орган за налагане на мерки с действие върху провеждането на Програма в една, няколко или всички Бензиностанции ОМВ се считат за форсажорни обстоятелства.

(2) Програмата може да бъде спряна или прекратена преждевременно в случай на форсмажорно събитие, включително в случай на неспособност на Организатора, по независещи от волята му причини, да осигури безпроблемното протичане на Програмата, като напр. преждевременно, непредвидимо и неочеквано изчерпване на запасите от допустими продукти в една, няколко или всички Бензиностанции ОМВ.

(3) Спирането на Програмата или преждевременното ѝ прекратяване се отразява в изменение на официалните Правила. Решението за спиране или прекратяване се съобщава предварително на Участниците чрез Приложението OMV MyStation, като се публикува на Бензиностанции ОМВ и/или на [www.omv.bg](http://www.omv.bg) в интернет.

(4) Непреодолимата сила или ситуацията, приравнени към нея, освобождават от отговорност страната, която се позовава на нея.

## **Чл. 16 Спорове**

Всички спорове, възникнали между Организатора и Участниците, по отношение на даден аспект, свързан с действието на Програмата, се уреждат по взаимно съгласие или чрез посредничество, и ако това не е възможно, споровете се разрешават от компетентните българските съдилища. Приложимото право е българското право.

## **Чл. 17 Заключителни разпоредби**

(1) Официалните Правила са достъпни бесплатно в Приложението OMV MyStation, както и/или на [www.omv.bg](http://www.omv.bg).

(2) Настоящите правила се допълват от Условията за ползване на Приложението OMV MyStation, достъпни както в Приложението OMV MyStation и/или на [www.omv.bg](http://www.omv.bg).

(3)

(4) Участието в Програмата за лоялност OMV MyStation включва и задължение за всички Участници да се запознаят с настоящия Правила, да ги приемат и да спазват техните разпоредбите.

(5) Организаторът си запазва правото да спре правата и предимствата на Участник, който не спазва условията на настоящия Правила, без да дължи допълнително обезщетение или плащане.

(6) Недействителността на която и да е от разпоредбите на тези Правила не води до недействителност на останалите разпоредби или на Правилата в тяхната цялост, като те ще продължат да имат обвързващо действие за страните по тях с изключение на недействителната разпоредба.

(7) За допълнителна информация, въпроси и коментари относно Програмата за лоялност OMV MyStation може да се свържете на e-mail: [mystation\\_bg@omv.com](mailto:mystation_bg@omv.com).

# **Условия за ползване на приложението OMV MyStation**

## **в рамките на Програмата за лоялност OMV MyStation**

в сила от 25 януари 2023 г.

(изменени на 25 юли 2025 г., в сила от 8 август 2025 г.)

### **1. Общи разпоредби**

1.1. Настоящите условия за ползване на приложението OMV MyStation в рамките на Програмата за лоялност OMV MyStation („**Условията за ползване**“) уреждат условията за използване на мобилното приложение OMV MyStation („**Приложението OMV MyStation**“), чрез което потребителите имат възможност да получат достъп, да се регистрират и да участват в програмата за лоялни клиенти OMV MyStation („**Програмата OMV MyStation**“), организирана от „ОМВ България“ ООД, със седалище и адрес на управление ул. Донка Ушлинова № 2, район Витоша, ж.к. Малинова долина, Гаритидж Парк, Офис Сграда 4, ет. + 1, Помещение 411, гр. София 1766, номер в Търговския регистър ЕИК: 121759222 („**Организаторът**“). Програмата е предназначена за лоялни клиенти на търговските обекти ОМВ в Република България и е собственост на Организатора, като е специално разработена, за да даде възможност на Потребителите (както това е дефинирано в точка 2.1 по-долу) да се възползват от различните предимствата и специалните възможности, оферти и предложения, свързани с Програмата.

1.2. Настоящите Условия за ползване се допълват от Официалните правила на програмата за лоялност OMV MyStation, като всички са достъпни в Приложението OMV MyStation и на интернет страницата [www.omv.bg](http://www.omv.bg). Преди първото използване на Приложението OMV MyStation, всеки потребител трябва да се запознае с Условия за ползване и да ги приеме.

1.3. Организаторът си запазва правото да изменя Условията за ползване, да спира или прекратява Приложението OMV MyStation и/или Програмата OMV MyStation по всяко време, без да носи отговорност за вреди към Потребителите, като в определени специални случаи, уредени в Официалните правила на програмата за лоялност OMV MyStation, предоставя подходяща компенсация. Организаторът уведомява Потребителите за влизането в сила на изменените или на новите Условията за ползване. Всички такива изменения в Условията за ползване влизат в сила на посочената в тях дата и се обявяват в Приложението OMV MyStation и на интернет страницата [www.omv.bg](http://www.omv.bg).

1.4. Участието в Програмата OMV MyStation е доброволно и не е условие за ползване на Приложението OMV MyStation. Потребителите, които са се регистрирали в Приложението OMV MyStation, приели са Официални правила на Програмата за лоялност OMV MyStation и са станали участници в Програмата OMV MyStation, имат достъп до специалните предимствата, свързани с

Програмата OMV MyStation, могат да печелят, да натрупват и да използват OMV MyStation точки, да получават специални оферти и отстъпки от Организатора, както и информация и оферти и отстъпки, персонализирани според нуждите на Потребителя, възрастта, пола или историята на покупките, включително маркетингови материали, свързани с участие в програмата OMV MyStation.

1.5. Създаването на профил на Потребител в Приложението OMV MyStation заедно с активирането на дигиталната OMV MyStation картата е безплатно и е доказателство за регистрация в програмата OMV MyStation. Потребителите, които са участници в друга програма за лоялност имат лоялна карта пластика, издадена от Организатора по друга програма за лоялност, предвидена от Организатора , имат възможност да регистрират своите карти-пластики в Приложението OMV MyStation, както това е подробно уредено в Официални правила на програмата за лоялност OMV MyStation. Карти-пластики и дигитални карти от партньорски лоялни програми на Организатора, които не са издадени от Организатора, не могат да бъдат регистрирани в Приложението OMV MyStation и в Програмата, освен ако това не е изрично предвидено от Организатора , като за тях за приложими съответните условия на партньорската програма.

1.6. Приложението OMV MyStation може да се използва от Потребителите без създаването на профил, без регистрация в Програмата OMV MyStation и без да бъде ползвана дигитална карта OMV MyStation, като в този случаи Потребителите могат да използват Приложението OMV MyStation с ограничени функции и да получават ограничена информация, свързана с Търговските обекти ОМВ и предлаганите продукти и услуги.

## **2. Използване на приложението**

2.1. Приложението е преди всичко предназначено за всички физически лица, които са приели Официалната правила на Програмата за лоялност OMV MyStation, Условията за ползване, достъпни в Приложението OMV MyStation и на [www.omv.bg](http://www.omv.bg) и отговорят на условията за регистрация, включително са навършили 18 години най-късно към датата на регистриране в Програмата OMV MyStation, както и за представители на юридически лица или упражняващи свободни професии, които са участници в Програмата OMV MyStation, и които желаят да ползват отстъпките и предимствата, предоставени на Участниците в Програмата OMV MyStation, като в по-малка степен е предназначено за други физически лица, които не участват в Програмата OMV MyStation (всички от които наричани „**Потребители**“).

2.2. След изтегляне и инсталиране на Приложението, Потребителят трябва да се регистрира и да създаде свой собствен профил, за да използва Приложението OMV MyStation, освен ако Потребителят желае да използва само функциите, достъпни за нерегистрирани Потребители.

2.3. Функциите на Приложението включват по-специално възможност участниците в програмата OMV MyStation, да преглеждат profila си в OMV MyStation, да използват дигиталната OMV MyStation карта. да използват OMV MyStation точки и да се възползват от предимствата, специалните

предложения и оферти, които Програмата OMV MyStation предлага. Използването на Приложението е изцяло доброволно и безплатно. Приложението OMV MyStation не може да се използва за търговски цели.

2.4. При използване на Приложението OMV MyStation, Потребителите носят отговорност за собствените си устройства и компютърни системи, които са използвали при осъществяване на достъпа, както и за настройките на своите устройства и системи. Организаторът не носи отговорност за устройствата и системите на Потребителите или за използването от трети страни на устройства и системи, собственост на Потребителите.

2.5. Езикът по подразбиране на Приложението ще бъде автоматично избран според избрания език на мобилното устройство на Потребителя, като Потребителят има възможност да промени езика, на който използва приложението, и от настройките на самото Приложението OMV MyStation.

2.6. Приложението OMV MyStation позволява на потребителите (които са станали или желаят да станат участници в програмата OMV MyStation):

- а) да се регистрират в програмата за лоялност OMV MyStation;
- б) да имат профил OMV MyStation и да натрупват OMV MyStation точки, които дават на Потребителите достъп до различни функции и предимства в програмата OMV MyStation;
- в) да се възползват от офертите на Организатора и по-специално да получават информация за специалните оферти, запазени изключително за участниците в програмата OMV MyStation.
- г) да използват географска карта с функция „намери OMV MyStation“ - инструмент за търсене на бензиностанции OMB на избрано от Потребителя място в границите на Република България;
- д) да запазва и съхранява други карти за лоялност и клиентски карти на други организатори и/или доставчици на услуги (тези данни се съхраняват само на устройството на Потребителя);
- е) да се абонират за търговските известия на Организатора.

2.7. Информация за специални оферти може да се види в Приложението OMV MyStation. Със съгласието на Потребителя той може да получава информация за специални оферти под формата на съобщения чрез Приложението или други избрани от Потребителя електронни комуникационни канали.

2.8. Освен за получаване на специални оферти и предложения, Потребителят може да използва Приложението OMV MyStation и без регистрация, за да:

- а) добавя в електронен портфейл в Приложението OMV MyStation други карти за лоялност и клиентски карти, издадени от други Организатори/ доставчици без те да стават част от профила му в Програмата OMV MyStation;
- б) търси OMB бензиностанции в Република България и да иска информация за бензиностанцията, най-близка до актуалното местоположението на Участника; и
- в) търси определена информация за продуктите и услугите на Организатора.

### **3. Профил и карта на Участник в програмата**

3.1. Потребителите получават достъп до профилите си в програмата OMV MyStation, след като се регистрират, активират профила си през линка изпратен на предоставения имейл адрес, и въведат данни за достъп в Приложението OMV MyStation.

3.2. На всеки потребител се създава уникален профил в Приложението (като се използва уникалния имейл адрес, посочен от Потребителя). Потребителите имат достъп само до собствените си профили.

3.3. При регистриране на профил се издава и уникална дигиталната OMV MyStation карта, чрез която потребителят може да се възползва от предимствата, давани от Програмата OMV MyStation, при извършване на покупки на бензиностанции OMB. За да използва дигиталната OMV MyStation карта в Приложението за покупки в Търговските обекти OMB, Участникът трябва да покаже на служител дигиталната OMV MyStation картата в Приложението на своето устройство или да ползва регистрирана в Приложението OMV MyStation физическа карта-пластика, издадена от OMB. Участникът се идентифицира чрез проверка или сканиране на уникалния номер на дигиталната OMV MyStation карта от экрана на мобилното устройство или чрез сканиране на номера на регистрираната физическата карта-пластика.

### **4. Технически изисквания**

4.1. Потребителите трябва да изтеглят Приложението OMV MyStation от достъпните за Република България Google Play Store, Apple AppStore, или други цифрови платформи/магазины, в зависимост от операционната система на устройството.

4.2. Приложението може да бъде изтеглено на Android и iOS и други обявени определени устройства с достъп до интернет, на мобилни телефони и таблети.

4.3. Приложението е предназначено за устройства с операционна система Android 10.0 или по-висока и достъп до Google Play Store, iOS 13.0 или по-висока и достъп до Apple AppStore или друга приложима.

4.4. Всеки модел устройство има достъп до определени софтуерни версии. Някои версии на софтуера могат да не бъдат съвместими с някои устройства. Ако съответната версия на софтуера не е налична за устройството на Потребителя, Потребителят не може да използва приложението OMV MyStation. Въпреки това, Организаторът се стреми да предостави софтуерни версии за повечето видове мобилни телефони. Предвид непрекъснатото развитие на устройствата на пазара, Организаторът не е в състояние да предостави актуализиран списък на устройствата, които могат да работят с приложението.

4.5. Специфичните изисквания към дадено устройство за работа с приложението са следните:

- a) достатъчен заряд на батерията,
- b) достъп до интернет и браузър,

- c) активен имейл акаунт,
- d) поддържка на операционните системи, посочени в точка 4.3.

4.6. Инсталацирането и използването на приложението OMV MyStation изисква достъп до интернет (чрез мобилна връзка за данни, безжичен интернет или по друг начин) на устройството на Потребителя. Количество и честотата на комуникацията на данните зависи от това как и кога използвате приложението. Разходите за данни за мобилна връзка се понасят от Потребителя и зависят от договора между Потребителя и използвания доставчик на интернет услуги.

4.7. Организаторът може да публикува и да предоставя актуализации на приложението OMV MyStation. Приложението OMV MyStation трябва постоянно да се актуализира, за да функционира правилно. Организаторът не гарантира, че приложението OMV MyStation ще функционира правилно, ако Потребителят не изтегли и инсталира актуализациите, предоставени от Организатора на своето устройство.

4.8. Възможно е да се изисква достъп до определени ресурси на устройството на Потребителя, като например възможността за изпращане на нотификации, камера, снимки/медийни материали, идентификационен номер на устройството, информация за свързване, местоположение или контакти, с цел да се използват определени функции на приложението OMV MyStation. Ако бъде отказан достъп до тези ресурси, функционалността на приложението OMV MyStation може да бъде ограничена.

4.9. За да работи правилно приложението OMV MyStation на дадено мобилно устройство, това устройство:

- a) не трябва да съдържа никакви промени в операционната система, по-специално такива, които компрометират фабричните защити за сигурност на операционната система или на устройството;
- b) трябва да поддържа връзка с интернет.

## **5. Местоположение**

5.1. При първоначалното стартиране на приложението OMV MyStation, Потребителят има възможност да избере да даде или да откаже съгласие за обработването на своите данни за местоположение. Ако е дадено съгласие, то може да бъде отменено и в последствие дадено отново от настройките на операционната система на устройството. По този начин приложението OMV MyStation може да използва функцията за местоположение, включително за да персонализира съдържанието въз основа на местоположението на Потребителя.

5.2. Ако е дадено съгласие за това, текущото местоположение на Потребителя може да се обработи с функцията „Най-близка бензиностанция“.

5.3. Въпреки че съгласието за обработването на данни за местоположението не е условие за участие в Програмата OMV MyStation или за използване на приложението, функциите на приложението,

свързани с местоположението на Потребителя, ще бъдат ограничени, ако бъде дадено такова съгласие или даденото съгласие бъде оттеглено в приложението или настройките на Приложението OMV MyStation в мобилното устройство.

## **6. Защита на приложението OMV MyStation**

6.1. Достъпът до потребителски данни на регистрираните Потребители в OMV MyStation е зашен с потребителско име и парола. Паролата трябва да отговаря на изискванията за сигурност, посочени във формуляра за регистрация, и по-специално на тези, свързани с броя и вида на знаците. Паролата за достъп трябва да бъде защитена и не трябва да се разкрива пред други лица.

6.2. Участникът няма право да разрешава на трети лица да използват неговия профил. Ако Участникът наруши това задължение, той/тя носи отговорност за всички вреди, понесени от Организатора или трети страни във връзка с използването на ОМВ сметката му от трети страни.

6.3. Организаторът препоръчва на Потребителя да деинсталира приложението OMV MyStation от устройството, на което е инсталирано, веднага щом реши да спре да използва съответното устройството или преди да го изхвърли.

6.4. Организаторът декларира, че ще положи всички усилия, за да гарантира високо ниво на сигурност на Приложението и данните на Потребителя. Въпреки това Организаторът заявява, че приложението OMV MyStation може да се окаже уязвимо от определени бъдещи заплахи, като се имат предвид характеристиките на информационните технологии. По тази причина Организаторът препоръчва редовно да се актуализира приложението OMV MyStation и заявява, че има право периодично да изготвя актуализирани правила за сигурност за използване на приложението.

## **7. Нарушения на сигурността на данните**

7.1. Ако се установи, че е компрометирана сигурността на приложението OMV MyStation или че личните данни на Участниците са станали достъпни или разкрити на неупълномощени трети страни в резултат от външна намеса, включително, но не само, атаки или измами, свързани със сигурността, ние си запазваме правото да предприемем подходящи обосновани мерки, включително, но не само, да разследваме и докладваме, както и да уведомим компетентните органи и да им сътрудничим. В случай на нарушение на сигурността на личните данни, ние ще положим подходящи усилия да уведомим засегнатите субекти на данни, ако считаме, че има риск нарушението на сигурността на личните данни да доведе до висок риск срещу правата и свободите на Участника или ако по закон се изиска друго. Всяко известие се изпраща директно чрез мобилното приложение или по имейл/телефон.

## **8. Обработка на лични данни**

8.1. Личните данни на Абонатите са защитени в съответствие с българския Закон за защита на личните данни (ЗЗЛД) и Регламент 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и за свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/EО.

8.2. Подробна информация за обработката на лични данни на клиентите на ОМВ бензиностанция е посочена в Общата политика за обработка на лични данни (Политика за поверителност на данните), достъпна на адрес: <https://www.omv.bg/bg/imprint-and-pravna-informacia> и достъпна на адрес <https://www.omv.bg/bg/mystation> и в Приложението OMV MyStation.

## **9. Деактивиране на Потребителя и преустановяване на приложението OMV MyStation**

9.1. Въз основа на достатъчно основания (като напр. основателно подозрение че Потребителят нарушава Условията за ползване и/или Официалните правила на програмата за лоялност OMV MyStation), които засягат използването на Приложението, Организаторът има право да деактивира Потребителя. Деактивирането на Потребителя води също до деактивиране на профила на Потребителя, като Потребителят губи възможността да участва в Програмата OMV MyStation и да използва някои функции на Приложението OMV MyStation.

9.2. Организаторът ще информира по електронна поща Потребителя, че е деактивирил Приложението OMV MyStation, заедно със съответната основания за това. Приложението ще бъде деактивирано за времето, необходимо за разглеждане на случая.

9.3. След изясняване на случая, Организаторът анализира заключенията от проверката и:

- а) позволява на Потребителя да активира отново профила си;
- б) забранява на Потребителя да използва Профила си в Приложението OMV MyStation в случаите, посочени в раздел 9.6, и съобщава причината по електронна поща.

9.4. Приложението се използва доброволно и Потребителят може да деинсталира приложението OMV MyStation от своето устройство по всяко време без да посочва конкретна причина за това. За да бъде оттеглено съгласието с Условия за ползване или с Официалните правила на Програмата за лоялност OMV MyStation, трябва да се деактивира/ изтрие профила на акаунта в Приложението OMV MyStation.

9.5. Допълнителна информация за прекратяване на участието в програмата OMV MyStation може да намерите в Официалните правила на Програмата за лоялност OMV MyStation, достъпни в приложението и на [www.omv.bg](http://www.omv.bg).

9.6. Доставчикът на услуги има право незабавно да откаже на Потребителя достъп до приложението OMV MyStation, ако Потребителят тежко или системно наруши Условията за ползване (при предварително уведомление от Организатора), по-специално ако се осъществява незаконна намеса в приложението.

9.7. Ако на Потребителя е забранено да използва приложението OMV MyStation съгласно раздел 9.6,

тази забрана и обосновката се съобщават на Потребителя по електронна поща.

## **10. Интелектуална собственост**

10.1. Като се съгласява с Условия за ползване, Потребителят приема, че всички авторски права, търговски марки или други права на марка или други права на интелектуална собственост, свързани с Приложението, които не са запазени за друго лице съгласно други разпоредби или лицензи, принадлежат на Организатора или свързани с него лица, и са предмет на съответните правни разпоредби.

10.2. Забранено е присвояването на тези права на интелектуална собственост или използването на услугите и функциите на Приложението OMV MyStation за цели, различни от изрично посочените съгласно Условията за ползване или Правилата на програмата за лоялност OMV MyStation. Потребителят носи цялата отговорност и отговорността за всички вреди, причинени на Организатора в резултат от използване на името или търговските марки, свързани с Приложението OMV MyStation или други права на интелектуална собственост на Организатора, без съгласието на Организатора и/или в нарушение на Условията за ползване.

## **11. Общи и заключителни разпоредби**

11.1. Организаторът си запазва правото по всяко време да актуализира и изменя Условията за ползване. Тези промени се съобщават предварително на Потребителите чрез приложението. Новите или актуализирани Условия за ползване влизат в сила на датата, посочена в уведомлението, но във всеки случай не по-рано от 14 (четиринадесет) дни от датата на уведомлението. Независими от това, технически или информационни промени и изменения, които не засягат статуса на Потребителите, както и промени, наложителни поради законодателни и административни мерки, могат да се извършват и в по-кратки срокове.

11.2. Ако Потребителят не е съгласен с новите Условия за ползване, може да деинсталира приложението OMV MyStation от своето устройство, както да се прекрати участието си в Програмата OMV MyStation и да закрие профила си в Приложението OMV MyStation.

11.3. Тези Условия за ползване са достъпни в Приложението OMV MyStation и на [www.omv.bg](http://www.omv.bg) за периода на действие на Програмата за лоялност OMV MyStation.

11.4. Оплакванията, свързани с приложението OMV MyStation, могат да бъдат подавани на телефон 0800 12 800 или да бъдат изпращат по пощата на пощенския адрес на Организатора или по електронен път на адрес: [mystation\\_bg@omv.com](mailto:mystation_bg@omv.com). Всяка жалба ще бъде разгледана, като независимо дали е приета или отхвърлена ще бъде из pratен мотивиран отговор в рамките на 14 (четиринадесет) дни с препоръчано писмо или по електронна поща на адреса на Потребителя, посочен в жалбата.

11.5. Случаите на ползване на Приложението OMV MyStation, които не са обхванати от Условия за ползване, се ureждат от приложимото българското право и законодателство.

11.6. Организаторът и Потребителят следва да се опитат да разрешат по взаимно съгласие всички спорове, възникнали във връзка с използването на приложението OMV MyStation.

11.7. Ако възникне спор между Организатора и Потребителя, който не е разрешен по взаимно съгласие в рамките на тридесет (30) дни, Потребителят може да отнесе случая до компетентен орган за разрешаване.

11.8. Организаторът не носи отговорност за наличието и функционирането на интернет услугите, нито за технически проблеми, възникнали при предаване на данни по интернет или чрез други електронни средства за комуникация. Организаторът не носи отговорност за изпращането на имейли за потвърждение, нито за технически проблеми, които може да имат връзка с такива имейли. Ако Участникът не получи съобщение по електронната поща за потвърждение, Потребителят трябва:

- а) да провери дали е посочил правilen електронен адрес при регистрацията си; да провери папката за СПАМ в своята електронна поща;
- б) да поисква в Приложението OMV MyStation повторно да му бъде изпратено съобщение за потвърждаване по електронната поща;
- в) да се свърже с организатора на 0800 12 800 или на следния електронен адрес [mystation\\_bg@omv.com](mailto:mystation_bg@omv.com).